

Die zweite, ebendasselbst, aber links (westlich) von dem Portal im Querschiff, lautet:

Witlick · si · allen · cristenen · luden · dede · hulpe · v̄n · | trost ·
in · eren · node · v̄n · sundheyt · in · ere · krankheide · | beghere ·
dat · god · vormitdelst · suer · konynglike · moder | marien · sint der
tid · dat ere · bilde der losinge eres | Kindes ihesu xpi · vanne cruce
in desse · kerke · qua · vele | groter · wundertekene · gedan heft ·
v̄n noch deyt · alle × | dage · in de · gheue de s̄k h̄r gelouet heb-
ben · i ere node × | : we h̄r syne · almoes̄e toghift de heft · lxxii ·
werue · α · dage × | aslatez̄ v̄n li · karenen ·

werf = Mal. Vergl. holländisch drierwerf, uierwerf, dickwerf.

Dritte Inschrift, am Pfeiler der Kanzel:

Bonifaci' biscope knecht der knechte godes | hat gheue in de ·
hochtide · dz̄ gebord · besuidig | twelfte · v̄pstadige · hemeluar · des
lichames xpi | v̄n pinkste v̄n der bord bodescop lichtnisse hem | eluar
vntfagige · v̄n vadige · dz̄ hilge iugbrue | ma'ie · v̄n dz̄ gebord · s̄ute ·
ioh̄is̄ des doperz̄ · v̄n de^z—aple · pet' v̄n pauli vorbenom v̄n des
hilge ioh̄is̄ | apl'is̄ v̄n ewageliste · des patrone · v̄n der kerken |
kerkelwigige · v̄n i der vire · aller hilge v̄n ok bi der | hochtide ·
dz̄ gebord · twelfte · v̄pstadige · hemeluar | v̄n vnsez̄ here lichames
v̄n dz̄ gebord v̄n hemel | uar s̄ute marie · v̄n gebord s̄ute ioh̄is̄ v̄n
dz̄ ap'le | petri v̄n pauli vorben · achte dage v̄n bi soz̄ dae | de nome-
hochtid pynste · s̄uder middel · vol | gede · alle dage soue Jar al de
cristene lude de | de kerke · vn' leue browe v̄n ere bilde · ymchlike |
soke iarllike · v̄n to vullbrigbe de kerke ere hulp | like hede · torecke ·
warlike ere sunde ruwede | v̄n bichte de van bote engesettet · an
gewelike | dage dz̄ hochtide · v̄n vire voresc̄ren souen · Jar | aslatez̄ ·
v̄n also vele vertich dage · men in de | dage dz̄ achte dage v̄n dz̄
soz̄ dage vorbenom | hude^zt dage · aslat' to ewigen komde · tide
bliued | Dat̄ rome ap' scm · petru k̄l marci potifict' nri | ano
v̄dercio : d

Schluss der Reihe verschmiert und unleserlich. Man erkennt noch ein d. Es wird dort der Tag mit seinem Schutzheiligen gestanden haben. — vandinge = visitatio Mariae, Besuch der Maria bei Elisabeth; — soven jar ald(e c)ristenē lvdē de, e und c fehlen; — sunder middel = sine intermissione, ohne Unterbrechung; — voresc̄ren = vorhin geschriebene; — ymchlickē = inniglich (Hofmeister). — Bonifaz IX. regierte von 1389 bis 1404.